

***Mohican***  
*руководство по експлуатации*





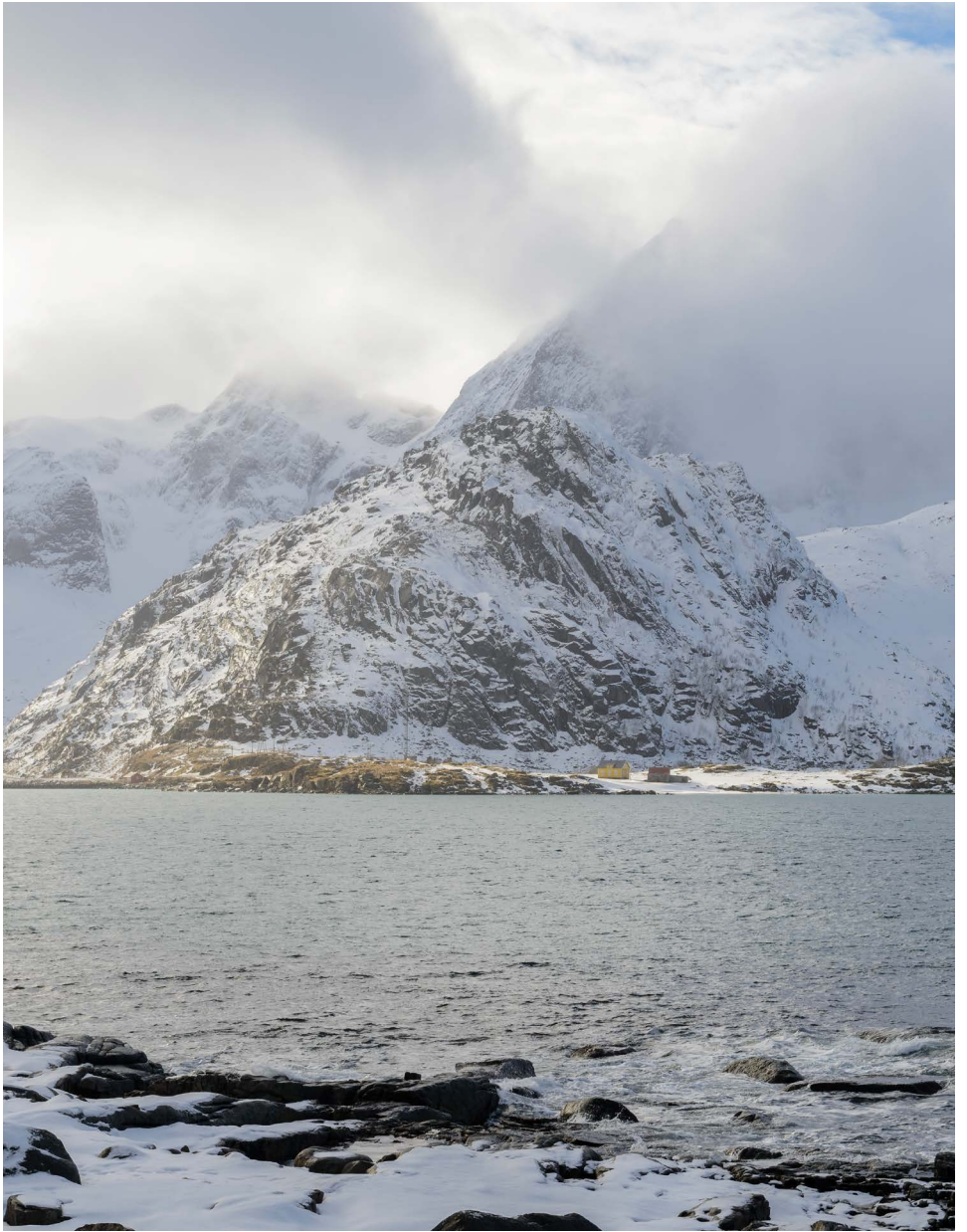
Поздравляем с приобретением Hegel Mohican – нашего лучшего на сегодняшний день CD-проигрывателя. Разработка любого изделия марки Hegel основывается на простой философии: необходимо сохранять набор базовых элементов конструкции и функций на минимально необходимом уровне без неоправданных излишеств, а музыкальный сигнал – как можно ближе к оригиналу, с учётом исходного качества записи, при этом каждый раз стремясь к уменьшению искажений и шумов. Наша цель – обеспечить вам максимально возможное удовольствие от прослушивания музыки. Минималистичный «скандинавский» дизайн нашей аппаратуры удачно вписывается в любой интерьер. Наши аппараты просты в управлении и изготавливаются по высочайшим стандартам качества.

«Технологическое развитие нынешней HiFi-индустрии идет быстрыми темпами. Постоянно появляются новые форматы и средства воспроизведения и достигаются всё более высокий уровень технических характеристик. Разрабатывая Mohican, мы стремились оптимизировать использование формата CD и создать самый лучший CD-проигрыватель, забыв обо всём, что не имеет принципиального значения. Мы оптимизировали нашу эталонную технологию цифро-аналогового преобразования под разрешение 16 бит / 44.1 кГц и сумели заметно снизить фазовый шум. Итогом наших усилий стал Hegel Mohican – проигрыватель компакт-дисков, полностью отвечающий вашим ожиданиям».

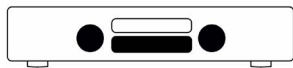
Bent Holter  
Founder Hegel Music System

## Содержание

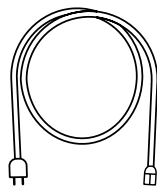
Комплект поставки	4
Подготовка к эксплуатации	6
Основные функции	8
Соединения	9
Пульт дистанционного управления	10
Дополнительные функции	11
Общая информация	14
Дополнительная информация	15



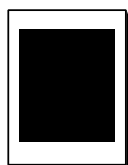
## Комплект поставки



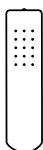
CD-проигрыватель



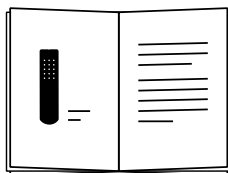
Кабель  
питания



Коробка  
с аксессуарами



Пульт  
дистанционного  
управления

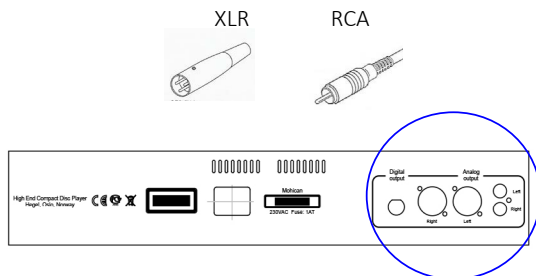


Руководство  
по эксплуатации

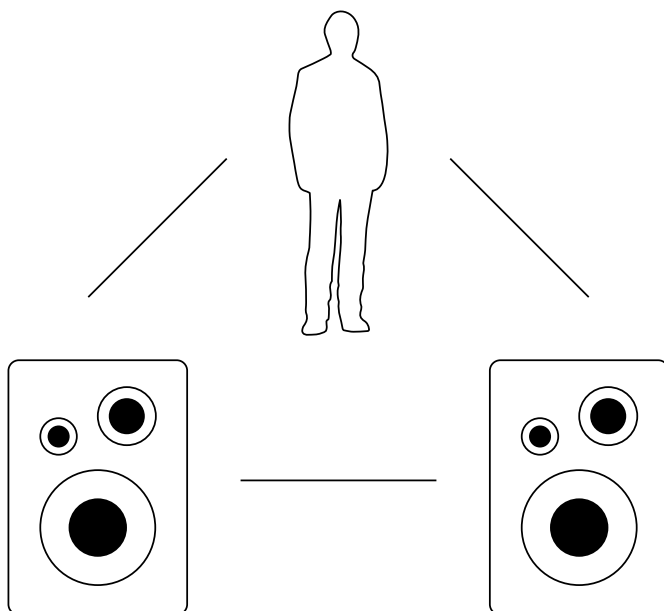
## Подготовка к эксплуатации

### 1. Подключите проигрыватель к усилителю

Используйте для подключения кабели с несимметричными (RCA) или симметричными (XLR) разъёмами.

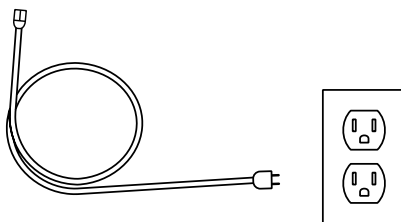
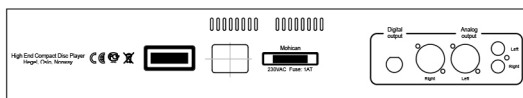


Для получения максимального удовольствия от прослушивания, расстояния между слушателем и каждой из акустических систем должны быть одинаковыми.

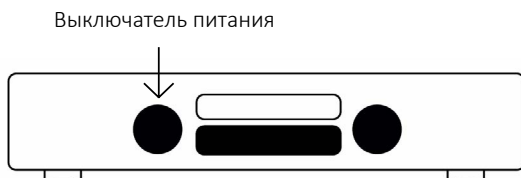


# Подготовка к эксплуатации

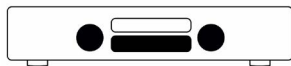
## 2. Подключите кабель питания



## 3. Включите проигрыватель



## Основные функции



### **Включение/выключение**

Проигрыватель включается нажатием на верхнюю часть кнопки с левой стороны передней панели. Мигающая на дисплее синяя световая индикация «-----» означает, что питание включено. Выключение питания осуществляется повторным нажатием той же кнопки.

### **Открытие/закрывание лотка**

При нажатии на верхнюю часть кнопки с правой стороны передней панели открывается лоток, куда можно поместить компакт-диск. Для того чтобы лоток закрылся, нужно повторно нажать ту же кнопку или слегка надавить на лоток в направлении закрывания.

### **Воспроизведение**

Воспроизведение CD включается нажатием нижней правой кнопки в правой части передней панели.

### **Приостановка воспроизведения**

При нажатии кнопки воспроизведения во время прослушивания проигрыватель входит в режим паузы. Воспроизведение возобновляется нажатием той же кнопки. Когда воспроизведение приостановлено на паузу, отображаемые на дисплее номер трека и время воспроизведения мигают.

### **Остановка воспроизведения**

Воспроизведение CD останавливается нажатием нижней левой кнопки в правой части передней панели.

### **Переход к следующему треку**

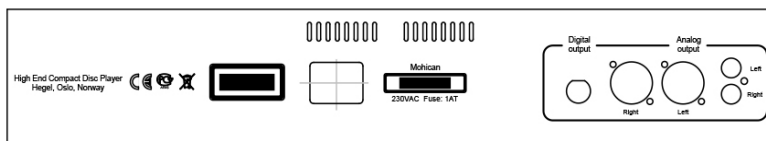
При нажатии на правую часть левой кнопки проигрыватель переходит к следующему треку. Выбор нужного трека осуществляется серией нажатий нужное число раз.

### **Переход к предыдущему треку**

При нажатии на левую часть левой кнопки проигрыватель переходит к началу текущего трека. Выбор нужного трека осуществляется серией нажатий нужное число раз с минимальными временными интервалами.



## Соединения



### Аналоговые выходы

- Правый выход несимметричного сигнала (RCA)
- Левый выход несимметричного сигнала (RCA)
- Левый выход симметричного сигнала (XLR)
- Правый выход симметричного сигнала (XLR)

### Цифровой выход

- BNC

### Разъём питания

- Разъём с держателем плавкого предохранителя рассчитан на напряжение питания 230, 115 или 100 В – в зависимости от страны приобретения аппарата.

CD-проигрыватель оснащён аналоговыми аудиовыходами двух типов: для несимметричного (RCA/ phono) и симметричного (XLR: контакт 2 – положительная фаза, контакт 3 – отрицательная фаза, контакт 1 – заземление на массу) аудиосигнала.

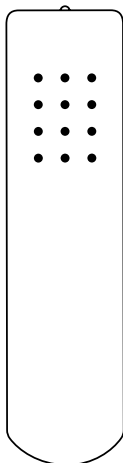
Рекомендуем использовать симметричные выходы XLR, так как они обеспечивают более высокое качество звучания.

## Пульт дистанционного управления RC2

Проигрывателем Hegel Mohican можно управлять с прилагаемого к нему пульта дистанционного управления Hegel RC2. Этот системный пульт позволяет управлять и другими аппаратами марки Hegel (усилителями и предусилителями), устраняя необходимость использования нескольких пультов.

Во избежание повреждения пульта вследствие утечки электролита из батареек во время транспортировки и хранения данный пульт поставляется без батареек.

В пульте используются две стандартные 1,5-вольтовые батарейки типоразмера LR03 AAA. Для того чтобы вставить батарейки, сначала аккуратно выкрутите крестообразной отверткой четыре винта в нижней части пульта и снимите крышку батарейного отсека.



Вставьте батарейки с соблюдением полярности согласно меткам + и – внутри батарейного отсека. Вставляйте батарейки с осторожностью, чтобы не повредить батарейный отсек.

Установите крышку на место. Осторожно вкрутите винты вручную, чтобы не повредить резьбу в корпусе пульта. Не затягивайте винты слишком сильно – это может привести к повреждению винтов и изготовленного из мягкого металла корпуса пульта.

Осторожно: не роняйте пульт на пол – это может привести к повреждению его внутренних компонентов и батарейного отсека.

### Назначение кнопок пульта (сверху вниз слева направо)

1. Воспроизведение/пауза
2. Переход к предыдущему треку
3. Переход к следующему треку
4. Остановка/открытие лотка
5. Поиск назад
6. Поиск вперед
7. Увеличение громкости на усилителе или предусилителе Hegel
8. Повтор воспроизведения трека или диска
9. Переключение на следующий вход усилителя или предусилителя Hegel
10. Уменьшение громкости на усилителе или предусилителе Hegel
11. Отключение звука на усилителе или предусилителе Hegel
12. Переключение на предыдущий вход усилителя или предусилителя Hegel

## Дополнительные функции

### **RC2**

Пульт дистанционного управления Hegel RC2 можно использовать для поиска назад, поиска вперед и повторяющегося воспроизведения всего диска или отдельного трека.

### **Поиск вперед**

Нажмите и удерживайте на пульте кнопку поиска вперед. Вначале небольшая скорость поиска увеличится примерно через 20 секунд удержания кнопки.

### **Поиск назад**

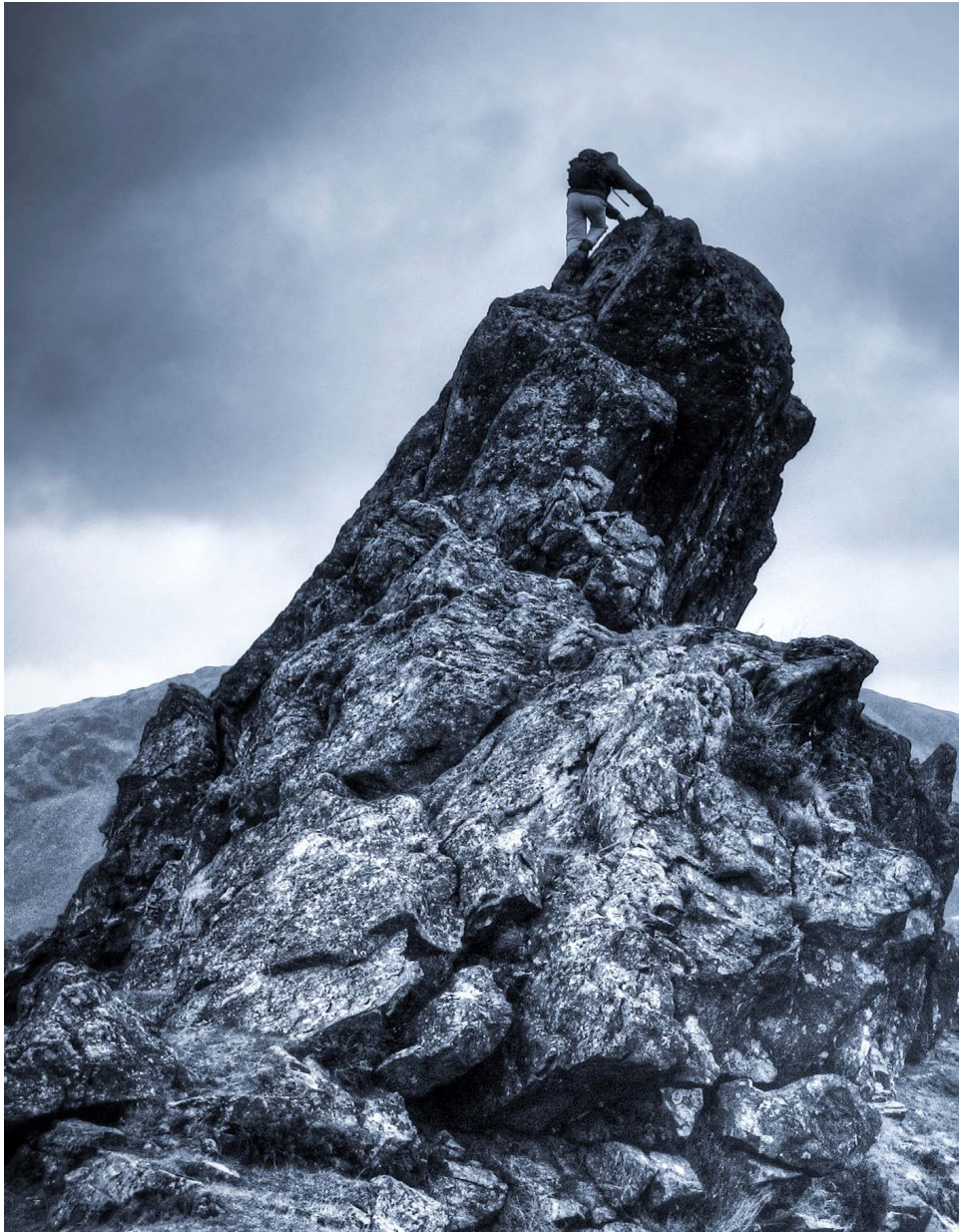
Нажмите и удерживайте на пульте кнопку поиска назад. Вначале небольшая скорость поиска увеличится примерно через 20 секунд удержания кнопки.

### **Повтор воспроизведения диска**

Нажмите на пульте кнопку «8» один раз. На дисплее на две секунды появится индикация «REP cd». Эта индикация будет повторно появляться на две секунды каждые десять секунд в знак того, что выбран режим повтора воспроизведения диска. Для отмены этого режима нажмите на пульте кнопку «8» два раза.

### **Повтор воспроизведения трека**

Для включения повтора воспроизведения текущего трека нажмите на пульте кнопку «8» два раза. На дисплее появится индикация «REP tr». Эта индикация будет повторно появляться на две секунды каждые десять секунд в знак того, что выбран режим повтора воспроизведения трека. Для отмены этого режима нажмите на пульте кнопку «8» один раз.





## Общая информация

### Перевозка

Упаковывая проигрыватель для перевозки, следуйте приведенным ниже инструкциям во избежание повреждения аппарата.

Поместите проигрыватель в пластиковый пакет, в который он был упакован. Пакет не должен сильно давить на кнопки – это может привести к их повреждению при транспортировке.

Наденьте на упакованный в пакет проигрыватель входящие в комплект поставки амортизирующие прокладки и в таком виде поместите аппарат во входящую в комплект упаковочную картонную коробку.

### Чистка

Отпечатки пальцев или пятна грязи на передней панели или верхней крышке корпуса можно удалять тряпкой, смоченной тёплой водой или мягким моющим средством, пригодным для чистки зеркал и оконных стекол.

### Технические характеристики

#### Проигрыватель компакт-дисков Mohican

ЦАП	32-битовая
Выходы сигнала линейного уровня	1 пара несимметричных нерегулируемых (RCA) 1 пара симметричных нерегулируемых (XLR)
Цифровые выходы	1 BNC, 75 Ом
Диапазон воспроизводимых частот	0 Гц – 50 кГц
КНИ	< 0.0015%
Габариты (В x Ш x Г)	80 x 430 x 290 мм
Вес	6.5 кг

## Дополнительная информация

### Предупреждения

Вскрытие и ремонт аппаратов марки Hegel должны осуществляться только сертифицированными техническими специалистами. Эти устройства содержат электронные компоненты, способные вызвать сильное поражение электрическим током. Ремонт аппаратуры Hegel лицами, не имеющими надлежащей квалификации, может стать причиной серьезного повреждения или травмы.

Вскрытие того или иного аппарата Hegel лицом, не имеющим на то полномочий, влечет за собой аннулирование гарантийных обязательств.

Не допускайте попадания на аппараты дождя или нахождения аппаратов в месте с повышенной влажностью.

### Гарантийные обязательства

На все изделия марки Hegel распространяется двухлетняя гарантия на устранение дефектов материалов и изготовления.

Вскрытие аппарата лицом, не имеющим на то полномочий, влечет за собой аннулирование гарантии.

Если вам нужна помощь относительно приобретённого вами изделия Hegel, свяжитесь с ближайшим дилером или дистрибьютором продукции Hegel, зайдя на наш веб-сайт [www.hegel.com](http://www.hegel.com). Если же с определением местонахождения дилера или дистрибьютора возникли проблемы, обратитесь в службу поддержки на сайте [info@hegel.com](mailto:info@hegel.com).

### Более подробная информация

Посетите сайт [www.hegel.com/products/cd/mohican](http://www.hegel.com/products/cd/mohican).

### Размещение и использование

CD-проигрыватель HEGEL Mohican должен быть установлен на ровной твёрдой поверхности в месте с хорошей вентиляцией. Для циркуляции воздуха над и за проигрывателем требуется определенное свободное пространство. Проигрыватель нельзя устанавливать на ковер или аналогичную поверхность, препятствующую циркуляции воздуха через аппарат. Проигрыватель не должен быть ничем накрыт во время использования, и его нельзя размещать на узкой полке или в другом месте с ограниченным свободным пространством.

Для достижения максимального качества звучания проигрывателю требуется некоторое время на приработку.

Поднимая проигрыватель, ни в коем случае не беритесь за кнопки. Давление на кнопки, создаваемое при подъеме вследствие большой массы аппарата, может их повредить.



